



Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium

Úvodné vyhlásenie

Spoločnosť Constellium je popredným svetovým výrobcom vysokokvalitných hliníkových výrobkov pre širokú škálu trhov a aplikácií. V spoločnosti Constellium udržateľnosť znamená nielen to, že naše vlastné sociálne, environmentálne a etické normy sú vysoké, ale tiež zaistenie, aby sa naše hodnoty odrážali v celom našom dodávateľskom reťazci.

Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium (ďalej len "Kódex") predstavuje rámec definujúci štandardy integrity, o ktoré sa usilujeme v celom našom obchodnom a dodávateľskom reťazci. Očakávame, že dodávatelia budú súhlasiť s podmienkami tohto kódexu a budú ho dodržiavať pri všetkých svojich obchodných aktivitách. Etický kódex dodávateľa sa vzťahuje na dodávateľov, konzultantov, obchodných partnerov, zástupcov a všeobecne na akúkoľvek tretiu stranu, s ktorou obchodujeme (ďalej spoločne "dodávatelia").

Práca a ľudské práva

Ako signatári globálnej dohody OSN (UNG) prechovávame v spoločnosti Constellium najväčšiu úctu k ľudským a pracovným právam. Od našich dodávateľov požadujeme, aby sa k rešpektovaniu rovnakých hodnôt zaviazali i oni.

1. Antidiskriminácia
 - Dodávatelia nesmú pri nábore, stanovení platu, pri rozhodovaní o služobnom postupe alebo o ukončení pracovného pomeru diskriminovať žiadneho pracovníka na základe veku, zdravotného postihnutia, etnického pôvodu, pohlavia, rodinného stavu, národného alebo sociálneho pôvodu, politickej príslušnosti, farby pleti, náboženstva alebo sexuálnej orientácie.
2. Ochrana proti sexuálnemu obťažovaniu a zneužívaniu
 - Dodávatelia musia zaistiť pracovné prostredie bez obťažovania a zneužívania, čo okrem iného zahŕňa verbálne zneužívanie, psychické obťažovanie, psychické a fyzické donucovanie a sexuálne obťažovanie.
3. Nútená práca
 - Dodávatelia nesmú používať nútenú alebo povinnú prácu.
 - Dodávatelia sa nesmú podieľať na žiadnej forme otroctva alebo obchodovania s ľuďmi.
4. Prevencia detskej práce
 - Dodávatelia v súlade s Dohovorom Medzinárodnej organizácie práce nesmú využívať detskú prácu.

Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium

- Práca, hodinová mzda a benefity
 - Dodávatelia dodržiajú všetku platnú legislatívu týkajúcu sa pracovného času, mzdy a benefitov.
- Sloboda združovania a kolektívne rokovania
 - V súlade s právnymi predpismi umožňujú dodávatelia pracovníkom slobodne sa združovať s inými pracovníkmi, vytvárať a zapojiť sa (alebo sa nezapojiť) do organizácií podľa vlastného výberu a spoločne rokovať.

Životné prostredie, zdravie, bezpečnosť a energia

Dodávatelia zaistia bezpečné a zdravé pracovné prostredie. Dodávatelia majú povinnosť chrániť životné prostredie pre spoločnosť ako celok.

- Ochrana zdravia, bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci
 - Dodávatelia identifikujú a vyhodnocujú ohrozenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a prijímajú opatrenia na ich odstránenie. Dodávatelia poskytnú pracovníkom zodpovedajúce osobné ochranné pomôcky a pokyny na ich správne použitie.
 - Dodávatelia vypracovávajú a vyhotovujú núdzové plány, evakuačný plán a ďalšie postupy reakcie na ohrozenie, ako i systém nápravných opatrení.
 - Dodávatelia musia dodržiavať európske nariadenia REACH.
- Životné prostredie a energia
 - Dodávatelia musia mať k dispozícii systémy, ktoré zaistia bezpečné nakladanie s odpadmi, emisiami vypúšťanými do ovzdušia a odpadovými vodami.
 - Dodávatelia musia získavať, priebežne aktualizovať a dodržiavať všetky požadované environmentálne povolenia.
 - Dodávatelia sa usilujú o zníženie spotreby energie, vody, prírodných zdrojov a nebezpečných látok zavedením ochranných a náhradných opatrení.
 - Dodávatelia musia byť iniciatívni pri informovaní o starnutí svojich produktov a sú povinní hľadať udržateľné riešenia.

Etika podnikania

Etika a bezúhonnosť sú základom podnikania spoločnosti Constellium. Sme odhodlaní "robiť to správne" a chceme podnikáť s organizáciami, o ktorých vieme, že im môžeme dôverovať, a ktoré podnikajú s etikou a bezúhonnosťou.

- Integrita podnikania
 - Dodávatelia sa nebudú podieľať na korupcii, využívaní vplyvu, vydieraní, sprenevere alebo úplatkárstve v akejkoľvek forme vrátane platieb uľahčujúcich vybavenie záležitostí.

Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium

- Dodávatelia musia dodržiavať všetky platné protikorupčné zákony a predpisy, či už domáce, alebo zahraničné, ktoré sa vzťahujú na zahraničné operácie, okrem iných vrátane zákona USA o korupčných praktikách, britského zákona o korupcii a francúzskeho zákona Sapin 2.
 - Dodávatelia musia dodržiavať zásady a postupy, ktoré umožňujú, aby pracovníci a odosielatelia informovali o porušovaní predpisov a zásad a o zneužití alebo krivdách bez obáv alebo postihu.
 - Dodávatelia musia na požiadanie poskytnúť spoločnosti Constellium dôkazy o dodržiavaní požiadaviek uvedených v tejto časti.
2. Pozornosti v podnikaní
- Všetky obchodné pozornosti (pohostenie, dary a zábava) musia slúžiť na legitímne obchodné ciele a musia zodpovedať miestne uznávanej správnej praxi podnikania. Dary alebo iné výhody musia byť skromné tak z hľadiska hodnoty, ako i množstva ich poskytovania.
3. Poskytovanie informácií
- Dodávatelia musia presne zaznamenávať informácie týkajúce sa ich obchodných aktivít, práce, zdravia, bezpečnosti a environmentálnych postupov a poskytovať ich všetkým príslušným stranám.
4. Ochrana duševného vlastníctva a dôverných informácií
- Dodávatelia musia dodržiavať práva duševného vlastníctva a chrániť dôverné informácie zákazníka.
5. Ochrana údajov
- Dodávatelia zaistia, aby boli ich aktivity v súlade s právnymi predpismi o ochrane údajov, predovšetkým so všeobecným nariadením (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov (GDPR).
6. Konflikt záujmov
- Konflikt záujmov je každá situácia, keď má zamestnanec dodávateľa úzke vzťahy s pracovníkom spoločnosti Constellium, ktorý môže prijímať rozhodnutie, ktoré má vplyv na aktivity dodávateľa.
 - Dodávatelia sa vyvarujú konfliktu záujmov alebo možnosti konfliktu záujmov.
 - Akýkoľvek konflikt záujmov alebo jeho možnosť musí byť nahlásený spoločnosti Constellium.
7. Obmedzenia a predpisy týkajúce sa vývozu a dovozu
- Dodávatelia konajú v súlade s:
 - (i) zákonmi a predpismi upravujúcimi dovoz a vývoz tovaru, služieb, technológií a informácií vrátane spätného vývozu a paralelného obchodu,
 - (ii) akýmkoľvek hospodárskymi alebo obchodnými sankciami (ďalej: "sankcie") vydanými Spojenými štátmi, Spojeným kráľovstvom, Európskou úniou, Francúzskom, Holandskom, Švajčiarskom alebo Organizáciou spojených národov alebo všetkými krajinami, v ktorých spoločnosť Constellium alebo dodávateľ pôsobí (ďalej: "iniciátor sankcií") vo vzťahu k:
 - (1) Iránu, Kube, Ruskej federácii, Severnej Kórei, Sudánu, Južnému Sudánu, Sýrii, území Krymu, respektíve Ukrajiny*, alebo
 - (2) akýmkoľvek sankciám vydaným iniciátorom sankcií proti určitej právnickej/fyzickej osobe, ak sa tieto sankcie vzťahujú na príslušnú stranu.

* Vyššie uvedený zoznam môže byť po vydaní ďalších sankcií upravený.

Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium

8. Konfliktne nerastné suroviny (Dodd-Frankov zákon)
 - Dodávatelia musia dodržiavať Dodd-Frankov zákon a vyhnúť sa nákupu, obchodovaniu, vlastníctvu alebo používaniu konfliktných nerastných surovín, pri produkcii ktorých dochádza k porušovaniu ľudských práv a násilným konfliktom. V súčasnosti sú týmito konfliktnými nerastnými surovinami cín, volfrám, tantalit a zlato z Konžskej demokratickej republiky a z okolitých oblastí.
9. Dodržiavanie zákonov o hospodárskej súťaži
 - Dodávateľ nesmie byť zapojený do tajných ponúk, stanovovania cien, cenovej diskriminácie alebo iných nečestných obchodných praktík, ktoré porušujú spravodlivú hospodársku súťaž.
- 10 Finančná bezúhonnosť
 - Dodávateľ musí zostaviť účtovnú uzávierku v súlade so všeobecne uznávanými účtovnými zásadami a viesť riadne a presné záznamy o všetkých obchodných operáciách a transakciách.
- 11 Zisťovanie problémov a ako im predchádzať
 - Dodávatelia zavedú účinný program zhody s cieľom odvrátiť a zabrániť porušovaniu zákonov a politík. Ak dôjde k akýmkoľvek priestupkom alebo porušeniam predpisov, prijímú dodávatelia zodpovedajúce opatrenia, aby zabránili ich opakovaniu.
- 12 Subdodávky
 - Dodávatelia bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Constellium alebo jej dcérskych spoločností nebudú využívať subdodávateľov ani žiadnej ďalšej strane nepostúpia svoje zmluvné záväzky voči spoločnosti Constellium. U odsúhlasených subdodávateľov alebo zástupcov sa pred začatím plnenia vyžaduje písomné prijatie tohto Kódexu.

▲ Udržateľné zadávanie zákaziek

Dodávatelia zaručujú, že budú zásady nachádzajúce sa v tomto Etickom kódexe dodávateľov prenášať na svojich vlastných dodávateľov a uplatňovať princípy sústavného zlepšovania a dodržiavania predpisov.

▲ Aplikácia a prijatie

Dodávatelia budú vyberaní vo výberovom konaní podľa ponúk na základe niekoľkých kritérií vrátane udržateľnosti. Dodávatelia musia svedomito poskytovať oficiálne odpovede, dokumenty a certifikáty týkajúce sa udržateľnosti, hneď ako o to spoločnosť Constellium požiada.

Tento Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium sa vzťahuje na všetkých dodávateľov spoločnosti Constellium. Je to povinná časť všetkých zmluvných dohôd uzavretých medzi spoločnosťou Constellium a jej dodávateľmi od dátumu vstupu tohto Kódexu do platnosti.

Všetci dodávatelia (vrátane ich pridružených subjektov), ktorí vstúpia do obchodného vzťahu s akýmkoľvek subjektom spoločnosti Constellium, budú od tohto dátumu považovaní za subjekty

Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium

dodržiavajúce Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium a písomné dokumenty o oprávnení (t. j. objednávka, zmluva, hlavná dohoda o službách a pod.) budú považované za prijatie Etického kódexu.

Hodnotenie

Prijatím tohto Etického kódexu dodávateľov súhlasí každý dodávateľ spoločnosti Constellium s tým, aby ho spoločnosť Constellium alebo ňou poverená tretia osoba hodnotila alebo podrobila auditu týkajúceho sa plnenia vyššie uvedených zásad.

V prípade, že bude zistené akékoľvek porušenie tohto Kódexu, môže príslušný dodávateľ na základe rozhodnutia spoločnosti Constellium dostať čas na nápravu problému s prípadnou asistenciou spoločnosti Constellium, ak bude možná. Ak nie je problém riešený účinným spôsobom a v rámci jasného časového plánu, ktorý je pre spoločnosť Constellium prijateľný, vyhradzuje si právo ukončiť obchodný vzťah s dodávateľom porušujúcim zásady.

Poradenská linka pre integritu:

Poradenská linka pre integritu spoločnosti Constellium je nezávislá služba, ktorá vám umožňuje anonymne a dôverne oznámiť svoje obavy telefonicky, kedykoľvek, vo dne alebo v noci.

Poradenská linka pre integritu je k dispozícii 24 hodín denne, 7 dní v týždni prostredníctvom bezplatných telefónnych čísel v krajinách, kde má spoločnosť Constellium výrobné závody alebo hlavné pobočky. Vyškolení odborníci sú k dispozícii a poradia vám v angličtine, čínštine, češtine, francúzštine, nemčine, japončine, slovenčine a španielčine.

Kanada:	855 387 2491
Čína:	400 8 811 496
Česká republika:	800 050 189
Francúzsko:	0800 94 86 71
Nemecko:	0800 724 3505
Japonsko:	0120 907 571
Mexiko:	001 844 237 4826
Slovenská republika:	0800 160 477
Španielsko:	900 999 358
Švajčiarsko:	0800 200 358
Spojené kráľovstvo:	0808 234 0871
Spojené štáty americké:	855 387 2491

Prípadne môžete problém nahlásiť prostredníctvom nášho [zabezpečeného online formulára](#).

Etický kódex dodávateľa spoločnosti Constellium

TÝMTO VYHLASUJEM, že som oprávneným zástupcom nižšie uvedenej spoločnosti, že som sa starostlivo zoznámil/a s vyššie uvedeným dokumentom a pochopil/a jeho podstatu. Potvrdzujem, že nižšie uvedená spoločnosť je plne v súlade s Etickým kódexom dodávateľa spoločnosti Constellium.

Názov spoločnosti dodávateľa: _____

Meno zástupcu dodávateľa (tlačeným písmom): _____

Funkcia zástupcu dodávateľa (tlačeným písmom): _____

Dátum: _____

Podpis a pečiatka spoločnosti